

Dodatek č. 2020/40014/01
ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2010/40014/00

uzavřený mezi smluvními stranami

1. Obchodní firma : **Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.**
se sídlem: **Vladislavova 1390/17, Nové Město, 110 00 Praha 1**
jednatel: **Ing. Zdeněk Havelka**

zastoupená: **Ing. Janem Raušem – provozním ředitelem**
Ludmilou Justovou – referentkou obchodního odboru
na základě plné moci

registrovaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl C, číslo vložky 271985,
držitel licence k podnikání, ve smyslu zákona č. 458/2000 Sb., energetický zákon, skupiny:
32 a 31

IČ: **058 54 431**
DIČ: **CZ05854431**
bankovní spojení: 
telefonní spojení: **476 111 450, 476 111 191**
zaměstnanci pověřeni činností:
ve věcech obchodních: **Ludmila Justová**
E-mail: 
ve věcech technických: **Ing. Jan Rauš**
E-mail: 

(dále jen „dodavatel“)

2. Jméno: **MĚSTO LITVÍNOV**
se sídlem/bydliště: **náměstí Míru 11**
zastoupená: **Ing. Petrem Řeháčkem MBA – vedoucím ONM**
na základě plné moci

IČ: **00266027**
DIČ: **CZ00266027**
bankovní spojení: **KB Litvínov** č. účtu: **921-491/0100**
telefonní spojení: **+420/476 111 689**

(dále jen „odběratel“)



1. Smluvní strany se dohodly na tomto dodatku č. 2020/40014/01 ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2010/40014/00 ze dne 30.04.2010 (dále jen „Smlouva o dodávce tepelné energie“), kterým se v roce 2020 mění následující součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie:
 - a) „cenové ujednání“,
 - b) „Odběrový diagram na dodávku a odběr tepelné energie“,
 - c) „Dohoda o zálohových platbách“,
 - d) „V Kupní smlouvě Článek 8 zůstává beze změn“,
 - e) „V Článku 13 se mění bod 13,1,1 udržovat odběrné zařízení ve stavu odpovídajícím bezpečnostním a technickým předpisům a nepoužívat ho jako bivalentní zdroj pro další roky“
 - f) „Smluvní strany souhlasí s tím, aby tento Dodatek byl veden v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a datum jejího uzavření.

Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto Dodatku nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.

Tento Dodatek bude v plném rozsahu uveřejněn v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákona o registru smluv.

Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem, kdy město Litvínov uveřejní Dodatek v informačním systému registru smluv.

Jednotlivé součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.
2. Tento dodatek o celkovém počtu 2 stran, na jehož celém obsahu se smluvní strany dohodly, je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze zúčastněných stran obdrží jedno vyhotovení s platností originálu. Tento dodatek se stává nedílnou součástí Smlouvy o dodávce tepelné energie.
3. Ostatní ustanovení platné Smlouvy o dodávce tepelné energie, která nejsou tímto dodatkem rušena nebo měřena, zůstávají v platnosti.
4. Osobní údaje zpracováváme v souladu s Obecným nařízením o ochraně osobních údajů EU (GDPR). Zásady pro nakládání s osobními údaji v rámci skupiny CPI naleznete v naší Politice ochrany osobních údajů skupiny CPI - <https://cpipg.com/data-protection-policy>

V Litvínově dne:

27 -12- 2019

V Litvínově dne:

27 -12- 2019



Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Ludmila Justová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Odběratel:

Ing. PETER REHAČEK, MBA
NEJEDNÁČÍ OJM



Odběrový diagram na dodávku a odběr tepelné energie

Ke smlouvě o dodávce tepelné energie číslo: 2010/40014/00

Rok: 2020

1. Odběrový diagram

1.1 sjednané hodnoty odběru tepelné energie:

ÚT 32001011 Objekt, Smetanova 39

Leden	19	Únor	16	Březen	14
Duben	9	Květen	2	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	1
Říjen	8	Listopad	14	Prosinec	17
					Celkem TUV: 100GJ

ÚT 32001022 Objekt, Náměstí Míru 11-12

Leden	285	Únor	240	Březen	210
Duben	135	Květen	30	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	15
Říjen	120	Listopad	210	Prosinec	255
					Celkem TUV: 1500GJ

TUV 32001022 Objekt, Náměstí Míru 11-12

Leden	21	Únor	21	Březen	21
Duben	21	Květen	21	Červen	21
Červenec	21	Srpen	19	Září	21
Říjen	21	Listopad	21	Prosinec	21
					Celkem TUV: 250GJ

ÚT 32002018 Objekt, U Bílého sloupu 510

Leden	171	Únor	144	Březen	126
Duben	81	Květen	18	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	9
Říjen	72	Listopad	126	Prosinec	153
					Celkem TUV: 900GJ

TUV 32002018 Objekt, U Bílého sloupu 510

Leden	5	Únor	5	Březen	5
Duben	5	Květen	5	Červen	5
Červenec	5	Srpen	5	Září	5
Říjen	5	Listopad	5	Prosinec	5
					Celkem TUV: 60GJ

1.2 Účtování tepla a teplotnosné látky je prováděno podle „Ujednání o ceně“, platného v době uskutečnění dodávky.

2. Zvláštní ujednání:

2.1 Odběratel je povinen aktualizovat „Odběrový diagram“ na další kalendářní rok vždy nejpozději do 1. 12.

2.2 Odběratel je dále povinen aktualizovat u dodavatele odběrový diagram v průběhu kalendářního roku dojde-li ke změně plánovaného odebíraného množství tepelné energie a to nejpozději k datu uskutečnění této změny.

2.3 Při zahájení topného období je odběratel o tomto povinen informovat dodavatele.

27.12.2019

Litvínově dne:



V Litvínově

dne: 27. 12. 2019



Dodavatel: Ing. Jan Raus
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Odběratel:

Ing. TETR ŘEHAČEK, MBA
VEDOUČÍ OJM



Ludmila Justová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Cenové ujednání

Ke smlouvě o dodávce tepelné energie číslo: 2010/40014/00

Lokalita: Litvínov

Rok: 2020

1. V souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, a smlouvou o dodávce tepelné energie uzavírají smluvní strany následující cenové ujednání.

2. **Ceny tepelné energie:**

Sazba	Popis	Jednotková cena	10% DPH	Celkem
31H8	ÚT+TUV	558,62/GJ	55,86Kč/GJ	614,48Kč/GJ

3. **Úrok z prodlení:**

3.1 Smluvní strany se dohodly na úroku z prodlení úhrady peněžitého závazku ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý i započatý kalendářní den prodlení.

4. **Poplatky za služby:**

4.1 Úhrada za veškeré práce, které bude dodavatel nucen provést na požadavek nebo pro důvody ležící na straně odběratele, případné zásahy pohotovostní služby dodavatele vynucené stavem zařízení odběratele, budou dodavatelem účtovány a od odběratele vymáhány.

5. **Cenová pravidla:**

5.1 Ceny tepelné energie byly stanoveny kalkulací a zahrnují náklady na výrobu, rozvod, transformaci a vlastní realizaci dodávek v místě plnění včetně zisku.

5.2 Ceny platí za odběr tepelné energie v místě plnění a pro každé odběrné místo samostatně.

5.3 Kalkulaci ceny předloží dodavatel k nahlédnutí na žádost odběratele.

Litvínově dne:

27 -12- 2019



Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Ludmila Justová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

V Litvínově dne: 27. 12. 2019



Odběratel:

Ing. PETR ŘEHAČEK, MBA
VEDOUcí OMM



Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1390/17
110 00 Nové Město, Praha 1

Dohoda o zálohových platbách

k odběrateli číslo: 40014

Na rok: 2020

Interní číslo smlouvy: 0014

Pro kupujícího
MĚSTO LITVÍNŮV

nám. Míru 11
436 91 Litvínov

1. Obě smluvní strany se dohodly na základě platných právních předpisů, že odběratel bude hradit dodavateli zálohy na pravidelné dodávky tepelné energie za těchto podmínek:
 - 1.1 zúčtovací období je vždy jeden kalendářní rok;
 - 1.2 případně-li termín splatnosti zálohy na den pracovního volna nebo pracovního klidu, je záloha splatná nejpozději následující pracovní den;
 - 1.3 Záloha bude při fakturaci průčítována.
2. Hodnota předpokládaných záloh v Kč:

	I. čtvrtletí		II. čtvrtletí		III. čtvrtletí		IV. čtvrtletí	
	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni
1.měsíc	17 400	0	17 400	0	17 400	0	17 400	0
2.měsíc	17 400	0	17 400	0	17 400	0	17 400	0
3.měsíc	17 400	0	17 400	0	17 400	0	17 400	0
celkem	52 200	0	52 200	0	52 200	0	52 200	0

Celkem předpis záloh 208 800

Při úhradě záloh uvádějte variační symbol: 001440014

3. Výše záloh je stanovena:
 - 3.1 v jednotlivých měsících podle předpokládaného odběru tepelné energie v technických jednotkách a ceny tepelné energie
4. Obě strany jsou povinny si vzájemně a neprodleně písemnou formou oznámit veškeré změny, týkající se platebního styku a této dohody.
5. V případě prodlení s plněním peněžitého závazku je příslušná smluvní strana povinna uhradit poškozené straně úrok z prodlení ve výši stanovené v článku 3.1 "Cenového ujednání".
6. Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran, účinnosti dnem uzavření smlouvy o dodávce tepelné energie.

V Litvínově dne:



V Litvínově dne: 27-12-2019

Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Odběratel: Ing. TETR ŘEHAČEK, MBA
VEDOUcí ONM

Ludmila Justová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Smlouva číslo: KT/10/5421/10

	Datum	Jméno	Funkce	Podpis
Zpracoval:	17. 12. 2019	Jana Haselbergerová	energetik ONM	
Schválil:	18. 12. 2019	Ing. Petr Řeháček, MBA	vedoucí ONM	
Správce rozpočtu:	18. 12. 2019	Ing. Zdeňka Burešová	ekonom ONM	
Právní oddělení:	18 -12- 2019	Mgr. Jan Buchta	právní oddělení	
Schváleno – RM:	_____	Číslo usnesení:	_____	
ZM:	_____	Číslo usnesení:	_____	
Zveřejněno:	_____	_____	_____	
Vedení města:	18. 12. 2019	Karel Rosenbaum	2. místostarosta	